

# POCO

POCO F3  
Пайдаланушы нұсқаулығы



Дыбыс деңгейі  
батырмалары

Қосу  
батырмасы

USB Type-C  
порты

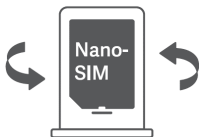
## POCO F3 таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз

Құрылғыны іске қосу үшін қосу батырмасын басып ұстаңыз.  
Құрылғыны реттеу үшін экрандағы нұсқаулықты орындаңыз.  
Қосымша ақпарат алу үшін біздің ресми веб-сайтымызға кіріңіз:  
<https://www.mi.com/ru/service/support/userguide.html>

## MIUI (POCO үшін)

POCO F3 алдын ала орнатылған MIUI ОЖ-мен, яғни Android негізінде реттелетін MIUI (POCO үшін) операциялық жүйесімен жабдықталған. Оның жиі жаңартылуы қарастырылған және де ол дүние жүзі бойынша 200 миллионнан астам белсенді пайдаланушы ұсыныстарын ескере енгізілген қолайлы функциялардан тұрады. Қосымша мәліметтерді [ru.miui.com/](http://ru.miui.com/) сайтынан қараңыз.

## SIM-карта ұяшығы:



## Екі SIM-картаны қолдау мүмкіндігі туралы:

- Екі SIM картаны байланыс операторының таңдауы бойынша шексіз қолдану: негізгі карта — 5G/4G/3G/2G ①, екінші карта — 4G/3G/2G
- Екі Nano-SIM слотын қолдайды. Негізгі SIM карта ретінде кез келгенін орнатуға болады
- Екі SIM карта VoLTE HD қоңырауларын қолдайды ②.

Ескертпе ①. 5G желісінің жұмыс істеуі не істемеуі елге, операторға және пайдаланушының операциялық жүйесіне байланысты.

Ескертпе ②. VoLTE қоңырауларының жұмыс істеуі не істемеуі оператор желісіне және қатысты қызметтердің таралуына байланысты болады.

- SIM-карта слотына стандартты емес SIM-карталарды салуға болмайды. Олар SIM-карта слотын зақымдауы мүмкін.
- ЕСКЕРТУ. Құрылғыны бөлшектемеңіз.

## Электрлі және электронды жабдық қалдықтары

Бұйымның қауіпсіз кәдеге жаратуын қамтамасыз ету үшін арнайы сақтық шараларын орындау қажет. Бұл таңбалама осы өнімді ЕО аумағында басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтынын білдіреді.



Орынсыз қоғым шығару салдарынан қоршаған ортаға және адам денсаулығына зиян келтірмеу үшін және материалдық ресурстардың қауіпсіз қайта пайдаланылуына ықпал ету мақсатында құрылғыны тиісінше кәдеге жаратыңыз.

Істен шыққан құрылғыны қауіпсіз қайта өңдеу үшін оны электроника қабылдау пункттеріне немесе алғашқыда сатып алынған бөлшек сауда дүкеніне өткізіңіз.

Қоршаған ортаға қатысты декларациямен келесі сілтеме бойынша танысуға болады: [www.mi.com/en/about/environment](http://www.mi.com/en/about/environment)

## НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

АККУМУЛЯТОРДЫҢ ДҰРЫС ЕМЕС ТҮРІН ПАЙДАЛАНУ ЖАРЫЛЫСҚА ӨКЕП СОҚТЫРУЫ МҮМКІН.

ПАЙДАЛАНЫЛҒАН АККУМУЛЯТОРЛАРДЫ НҰСҚАУЛЫҚҚА СӨЙКЕС КӨДЕГЕ ЖАРАТЫҢЫЗ.



Есту қабілетіне зақым келтірмеу үшін дыбысын ұзақ уақыт бойы жоғары деңгейінде тыңдамаған жөн.

Қауіпсіздік және сақтық шаралары туралы қосымша ақпаратты келесі сілтеме бойынша алуға болады: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

## Қауіпсіздік техникасы туралы маңызды ақпарат

Құрылғыны қолданар алдында қауіпсіздік техникасына қатысты барлық мәліметтерді оқып шығыңыз.

- Рұқсат етілмеген кәбілдер, қуат адаптерлері немесе аккумуляторларды пайдалану өрт, жарылыс не басқа қауіпті жағдайлар орын алуына өкеп соқтыруы мүмкін.
- Құрылғыңызбен үйлесімді аксессуарларды ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғының жұмыс температурасы аралығы 0°C-ден 40°C-ге дейін. Телефонды осы температура аралығынан тыс пайдалану оның зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Егер құрылғы кірістірілген аккумулятормен жабдықталса, аккумуляторды немесе құрылғыны зақымдап алмау үшін кірістірілген аккумуляторды өз бетіншіше алмастыруға әрекеттенбеңіз.
- Құрылғыны тек бірге берілген немесе рұқсат етілген кәбіл және қуат адаптерімен ғана қуаттаңыз. Басқа адаптерлерді пайдалану өртке, электр тоғы соғу қауіпіне және құрылғы мен адаптердің зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Қуаттаған соң адаптерді құрылғыдан ажыратып, оны розеткадан шығарып алыңыз. Құрылғыны 12 сағаттан артық қуаттамаңыз.
- Аккумуляторларды тұрмыстық қалдықтардан бөлек қайта өңдеу немесе кәдеге жарату қажет. Аккумуляторды дұрыс қолданбау салдарынан өрт шығуы немесе жарылыс болуы мүмкін. Құрылғыны, сонымен бірге оның аккумуляторы мен аксессуарларын кәдеге жарату немесе қайта өңдеу әрекетін жергілікті заңдарға сәйкес орындау көрек.
- Аккумуляторды бөлшектеуге, сындыруға, қысуға және жағуға тыйым салынады. Аккумулятордың деформацияланғанын немесе зақымдалғанын байқасаңыз, оның пайдалануын дереу тоқтатыңыз.
  - Аккумулятордың қысқа тұйықталуына тыйым салынады, себебі ол қызып кетуіне әкеліп, күйік немесе басқа жарақаттар алу қауіпін тудыруы мүмкін.
  - Аккумуляторды қоршаған орта температурасы жоғары орындарда қалдыруға тыйым салынады.

- Қызып кетуі жарылысқа әкел соқтыруы мүмкін.
- Аккумуляторды бөлшектеуге, сындыруға және қысуға тыйым салынады, себебі ол аккумулятор электродитінің ағып кетуіне, қатты қызуына немесе жарылуына әкел соқтыруы мүмкін.
- Аккумуляторды жағуға тыйым салынады, өйткені бұл өртке немесе жарылысқа әкелуі мүмкін.
- Аккумулятордың деформацияланғанын немесе зақымдалғанын байқасаңыз, оның пайдалануын дереу тоқтатыңыз.
- Пайдаланушыға аккумуляторды шешуіне немесе оны ауыстыруына тыйым салынады. Аккумуляторды шешу немесе жөндеу жұмыстары тек уәкілетті сервис орталығы тарапынан орындалуы тиіс.
- Құрылғыны сулауға болмайды.
- Құрылғыны өз бетіңіше жөндеуге әрекеттенбеңіз. Егер құрылғының қандай да бір құрамдасы тиісінше жұмыс істемесе, Мi клиенттеріне қолдау көрсету қызметіне немесе уәкілетті сервис орталығына хабарласыңыз.
- Басқа құрылғыларды пайдалану нұсқаулығына сәйкес қосыңыз. Бұл телефонға онымен үйлеспейтін құрылғыларды қосуға болмайды.
- Айналымы ток адаптерлерін пайдаланған кезде ашалай розетка жабдықтың жанына және де оған қол оңай жететіндей орнатылуы тиіс.



## Сақтық шаралары

- Белгілі жағдайларда және орындарда ұялы телефондардың пайдалануын шектейтін қолданыстағы заңнама талаптарымен және ережелермен танысыңыз.
- Телефонды жанармай бекеттерінде, жарылу қаупі бар орталарда, соның ішінде жанармай құю алаңдарында, кемелердің жабық кеңістіктерінде, отын немесе химиялық заттарды сақтайтын қоймаларда не оларды тасымалдайтын келік құралдарында, ауасы химиялық заттармен немесе құм, шаң, әлде металл ұнтақтарының ұсақ бөлшектерімен қаныққан орындарда пайдаланбаңыз. Сымсыз құрылғылар (телефон немесе басқа радиожабдық) пайдалануын шектейтін барлық белгі ережелерін ұстаныңыз. Жарылыс жұмыстарына кедергі келтірмеу үшін ұялы телефонды немесе сымсыз құрылғыны жарылыс жұмыстары жүргізілетін орындарда, сондай-ақ рацияны не электронды құрылғыларды пайдалануға тыйым салатын белгілер орнатылған жерлерде өшіріңіз.
- Ұялы телефонды аурухананың ота жасайтын блоктарында, шұғыл жәрдем көрсету пункттерінде және қарқынды терапия бөлмдерінде пайдаланбаңыз. Ауруханаларда және медициналық орталықтарда қолданылатын ережелер мен нормаларды орындаңыз. Егер сіз жеке медициналық құрылғыны пайдалансаңыз, телефонның құрылғыңызға кедергі келтіру мүмкіндігі жөнінде дәрігеріңізден және өнім өндірушісінен кеңес алыңыз. Жүрекширатқыш жұмысына ықтимал кедергі келтірмеу үшін әрдайым ұялы телефон мен оның арасында кем дегенде 15 см қашықтықты сақтаңыз. Ол үшін телефонды жүрекширатқыш орнатылған жаққа қарсы құлағыңызға тақау ұстағаныңыз жөн және де оны төс қалтаға салып жүруге болмайды. Медициналық жабдықтың жұмысына кедергі келтірмеуі үшін телефонды есту аппараттары, кохлеарлы импланттар сияқты басқа да құрылғылардың жанында пайдаланбаңыз.
- Ұшақта қауіпсіздік ережелерін сақтаңыз және қажетінше телефонды өшіріңіз.
- Келік жүргізу кезінде телефонды жол қозғалысының тиісті заңдары мен ережелеріне сәйкес пайдаланыңыз.
- Жай түсу қаупінен сақтану үшін телефонды найзағай кезінде далада пайдаланбаңыз.
- Телефонды қуаттау барысында қоңырау шалу үшін пайдаланбаңыз.
- Телефонды ылғалдылығы жоғары орындарда, мысалы, жуынатын бөлмеде пайдаланбаңыз. Бұл электр тоғы соғу қаупіне, жарақаттарға, өртке немесе қуаттау құрылғысының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

## Қауіпсіздік туралы мәлімдеме

Телефонның операциялық жүйесін бағдарламалық жасақтамаға кірістірілген жаңарту функциясы көмегімен немесе уәкілетті сервис орталықтары арқылы жаңартыңыз. Бағдарламалық жасақтаманы басқа әдіспен жаңарту құрылғыны зақымдап, деректердің жоғалуына, қауіпсіздік мәселелеріне және басқа тәуекелдерге әкелуі мүмкін.

## ЕО нормалары

### Радиожабдық директивасының талаптарына сәйкестік туралы декларация



Xiaomi Communications Co., Ltd. GSM/GPRS/ EDGE/UMTS/LTE/5G NR байланыс стандарттарын, Bluetooth және Wi-Fi функцияларын қолдайтын осы M2012K11AG саңдық ұялы телефонының 2014/53/EU радиожабдығына қатысты директиваның негізгі талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО нормативтік талаптарына қатысты сәйкестік декларациясының толық мәтіні көпесі мекенжай бойынша берілген: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Радиожилікті сәулелену туралы мәлімет (SAR)

Бұл құрылғы халық үшін меншікті сіңіру коэффициентіне (SAR) / бақыланбайтын сәулеленуге қатысты талаптарға сәйкес (бас пен дене үшін SAR шекті мәні 10 г тінге 2,0 Вт/кг тең). Жоғарыда аталған талаптар ЕО Кеңесінің 1999/519/ЕО нұсқауы, иондамайтын сәулеленуден қорғау жөніндегі Халықаралық комиссия нұсқаулары, сондай-ақ радиожабдыққа қатысты 2014/53/EU (RED) директивасы негізінде белгіленген.

SAR нормаларына сәйкестігін тексеру барысында бұл құрылғы барлық сыналатын жиілік аралығында ең жоғары сертифицикатталған қуат деңгейінде сигнал берді. Оны басқа жақын тақал ұстағанда және денеден 5 мм қашықтықта ұстағанда радиожилікті сәулелері шығуына ұқсас позицияларда болды.

Құрылғының адам денесінен 5 мм қашықтықта жұмыс істеген көзінде өлшенген SAR мәндері негізге алынды. Радиожилікті сәулелену рұқсат етілген немесе өте төмен деңгейде екеніне сенімді болу үшін бұл құрылғыны денеден кем дегенде 5 мм қашықтықта ұстаған жөн. Құрылғыны денеге жақын бейітіп ұстау үшін құрылғы мен дене арасында кем дегенде 5 мм қашықтықты қамтамасыз ететін белдік қыстырғыштарын немесе металл элементтері жоқ несесерді пайдаланыңыз. Құрамында металл элементтері бар дене аксессуарларын тақандағы радиожилікті сәулеленудің нормаларға сәйкес болуы тексерілмеген және сертифицикатталмаған, сондықтан мұндай аксессуарларды тақпаған жөн.

### Сертификаттау туралы мәліметтері (SAR шекті мәндері)

10 г SAR шекті мәні: 2,0 Вт/кг.

Бас үшін SAR мәні 0,599 Вт/кг, дене үшін — 0,843 Вт/кг (5 мм қашықтықта) құрайды.

## Заңды ақпарат

Бұл құрылғыны ЕО-тың барлық елдерінде пайдалануға болады.  
Құрылғыны жалпымемлекеттік және жергілікті ережелерге сай пайдаланыңыз.

Қабылдау құрылғысының санаты 2  
Пайдаланылатын қуат адаптері IEC/EN 62368-1 регламентінің 6.4.5 тармақ талаптарына сәйкес болуы тиіс. Оның ұлттық немесе аймақтық стандарттарға сәйкес тексерілуі және мақұлданыуы қажет.

## Жиілік диапазоны мен қуаттылығы

Бұл ұялы телефон ЕО аумағында ғана келесі көрсетілген жиілік диапазоны мен радиожілікті сигналдың ең жоғарғы деңгейінде жұмыс істейді. GSM 900: 35,5 дБм GSM 1800: 32,5 дБм  
WCDMA 900/2100: 25,7 дБм  
LTE 1/3/7/8/20/28/38/40 жиілігі: 25,7 дБм  
5G NR n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n41 жиілігі: 26 дБм, 5G NR n77/n78 жиілігі: 29 дБм  
Bluetooth: 20 дБм  
2,4 ГГц жиіліктері Wi-Fi: 20 дБм  
5 ГГц жиіліктері Wi-Fi: 5150-5250 МГц аралығында 23 дБм, 5250-5350 МГц аралығында 23 дБм, 5470-5725 МГц аралығында 23 дБм, 5725-5850 МГц аралығында 14 дБм  
NFC: 13,56 МГц < 42 дБмкА/м (10 м қашықтықта).

## Байланыс жөніндегі Федералдық комиссия нормалары

Бұл ұялы телефон Байланыс жөніндегі Федералдық комиссия ережелерінің 15-бөліміне сәйкес келеді. Оның жұмысы келесі екі шартқа негізделген: 1) құрылғы зиянды кедергілер келтірмеуі тиіс; 2) бұл құрылғы көз келген кедергі туындағанда, сондай-ақ оның жұмысына кері әсер тигізетін кедергілер болған жағдайда да жұмыс істеуі тиіс. Бұл ұялы телефон сынақтан өткізіліп, байланыс жөніндегі Федералдық комиссия ережелерінің 15-бөліміне сай В класындағы сандық құрылғыларға қойылатын талаптарға сәйкес деп танылған.

Бұл талаптар тұрғын үй-жайларда зиянды кедергілерден тиесілі қорғауды қамтамасыз етеді.

Бұл жабдық радиожілік энергиясын өндіреді, пайдаланады және оны тарата алады, сондай-ақ нұсқауларға сәйкес орнатылмаса не пайдаланылмаса, радиобайланыс үшін зиянды кедергілер келтіруі мүмкін.

Дегенмен кедергілердің белгілі бір орнату жұмысы кезінде туындамайтынына көпілдік бермейміз. Егер бұл құрылғы теледидар мен радиосигналдарға кедергі келтірсе (мұны жабдықты өшіріп, қайта қосу арқылы анықтауға болады), пайдаланушыға келесі бір немесе бірнеше тәсілді қолданып, кедергілерді жоюға болады:

- қабылдау антеннасының бағыты мен күйін өзгертіңіз;
- жабдық пен қабылдағыш арасындағы қашықтықты арттырыңыз;
- жабдықты қабылдағыш жалғанған басқа тізбектегі розеткаға қосыңыз;
- сатушы немесе теле және радиожабдық жөніндегі білікті техника маманынан кеңес алыңыз.

## Радиожилікті сәулелену туралы мәлімет (SAR)

Бұл құрылғы радиожилікті сәулеленуге қатысты мемлекеттік стандарттар талаптарына сәйкес келеді. Құрылғы радиожилікті (РЖ) энергия сәулеленуінің шекті мәңдерінен аспайтындай етіп жобаланып жасалған. Сымсыз құрылғылар үшін сәулелену дозасының стандарты ретінде салыстырмалы сіңіру коэффициенті (SAR) пайдаланылады. Байланыс жөніндегі Федералды комиссия тарапынан 1,6 Вт/кг тең максималды рұқсат етілген SAR мәні бекітілген. Бұл құрылғы адам денесіне жақын етіп пайдалану үшін сыналған. Егер құрылғы құрамында металл жоқ аксессуарлармен бірге қолданылып, оны денеден кем дегенде 1,5 см қашықтықта ұстауға мүмкіндік болса, ол радиожилік сәулелену байланысы жөніндегі Федералдық комиссияның талаптарына сәйкес келеді. Құрамында металл элементтері бар дене аксессуарларын таққандағы радиожилікті сәулеленудің нормаларға сәйкес болуы тексерілмеген және сертификатталмаған. Сондықтан мұндай аксессуарларды тақпаған жөн. Бұл телефонмен адам денесіне тікелей жақынықта қолданылатын кез келген аксессуар денеден кем дегенде 1,5 см қашықтықта болуы керек.

## Байланыс жөніндегі Федералдық комиссия ескертпесі

Бұйымның нормативтік талаптарға сәйкестігі үшін жауапты тарапы мақұлдамаған өзгерістерді немесе түрлендірулерді енгізу пайдаланушыны жабдықты пайдалану құқығынан айыруы мүмкін. Байланыс жөніндегі Федералдық комиссия шектеулеріне сай В класына сәйкестігін қамтамасыз ету үшін бұл құрылғымен экрандалған кәбілді пайдалану қажет.

## Электронды затбелгі

Бұл құрылғының сертификатталуы туралы мәліметтері көрсетілген электронды затбелгісі бар. Оны көру үшін «Параметрлер» > «Телефон туралы» > «Сертификация» тармағын немесе «Параметрлер» таңдап, іздеу жолағына «Сертификация» деп теріңіз.

Үлгісі: M2012K11AG

«2012» таңбаламасы өнімнің нарыққа 2020 жылдың желтоқсан айынан кейін шығатынын білдіреді.

## Міндеттемелерден бас тарту

Бұл пайдаланушы нұсқаулығы Xiaomi компаниясы немесе жергілікті үлестес компания тарапынан басып шығарылған. Xiaomi компаниясы типографиялық қателерге, ағымдағы мәліметтердің дәлсіздігіне немесе бағдарламалар мен жабдықты жақсартуына байланысты осы пайдаланушы нұсқаулығына кез келген уақытта және ескертусіз өзгерістерді не түзетулерді енгізуі мүмкін. Мұндай өзгерістер ағымдағы пайдаланушы нұсқаулығының жаңа шығарылымдарына енгізіледі (толық ақпаратты көлесі сілтеме бойынша қараңыз: <https://www.mi.com/ru/service/support/userguide.html>). Барлық суреттер тек сипаттау үшін берілген, олар атаулы құрылғының нақты бейнесін көрсетпеуі мүмкін.

Бұл смартфонда Corning® Gorilla® Glass 5 қолданылған.

CORNING  
Gorilla® Glass

## Қосымша ақпарат

Өндіруші: Сяоми Коммьюникейшнз Ко., Лтд.  
#019, 9-шы қабат, 6 ғим., Си'эрци орталық өтпе жолы, 33 үй, Хайдянь ауданы, Бейжің, Қытай.  
Қытайда жасалған.

Импортер / юр.лицо, принимающее претензии в Казахстане:  
ТОО «ДНС КАЗАХСТАН», г. Нур-Сұлтан, р-н Сарыарқа, пр-т Сарыарқа, зд. 12, Казахстан.

Импорттаушы / Қазақстан шағымдар қабылдайтын заңды тұлға:  
«DNS QAZAQSTAN (ДНС КАЗАХСТАН)» ЖШС, Нур-Сұлтан қаласы, Сарыарқа ауданы, Даңғылы Сарыарқа, ғимарат 12, Қазақстан.

Өндіруші уәкілеттік берген тұлға: «МИНТЕСТ» ЖШҚ,  
119619, Ресей, Мәскеу қаласы, 1-ші Чоботовская аллеясы, 23Б үй.

Тауар Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданылуын шектеу туралы» техникалық регламенті талаптарына сәйкес.

Тауар Кеден одағының ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» техникалық регламенті талаптарына сәйкес.

Смартфон - бұл ұялы байланыс желілерінде жұмыс істеуге арналған және мобильді операциялық жүйе арқылы істейтін мобильді телефон түрі.

TM: POCO

Үлгісі: M2012K11AG.

Кепілдік мерзімі: 1 жыл.

Құрылғының қызмет ету мерзімі: Өндірілген күнінен бастап 2 жыл.

Өндірілген күні қатпамада көрсетілген.



